



www.colevisa.com COMEDORES LEVANTINOS ISABEL S.L.U.



Octubre ens oferix bolets, bledes, albergina, carabassa, espinacs, aprofitem-ho!

Collegi:
Menú:

San Vicente Ferrer PP Dominicos
Octubre - 2017 SAP Basal

Avda. 1º de Mayo (esq. C/ Bailén) · 46100 BURJASSOT (Valencia) Tel. 96 316 91 06 / Fax 96 316 91 07 e-mail: colevisa@colevisa.com
Comptem amb menús adaptats a edat infantil, régims, al·lèrgies, celíacs, etc. La valoració nutricional està calculada basant-se en la base de la franja de major edat. Els nostres menús s'elaboren seguint les directrius de la Guia dels menús en els menjadors escolars de la Generalitat Valenciana.

La informació d'al·lèrgens està disponible a la cuina i en la direcció del centre. Es donarà pa integral 1 dia per setmana.

Descarrega't la nostra nova aplicació Colevisa. El teu codi de centre és: 53

Descarrega't este menú des de la nostra web

s_vicente_ferrer_dominicos
176_s_vicente_ferrer_dominicos

LUNES/ DILLUNS/ MONDAY

MARTES/ DIMARTS/ TUESDAY

MIÉRCOLES/ DIMECRES/ WEDNESDAY

JUEVES/ DIJOUS/ THURSDAY

VIERNES/ DIVENDRES/ FRIDAY

2

Lechuga, tomate, aceitunas, espárragos, zanahoria
Encisam, tomaca, olives, espàrrecs, carlota
Lettuce, tomato, olives, asparagus, carrot

Arroz a la cubana (tomate, huevo)
Arròs a la cubana (tomaca, ou)
Rice with tomato and egg

Atún encebollado

Tonyina en salsa de ceba
Tuna with onion sauce

Fruta/Fruit/Fruit

KCal: 768,24 Prot(g): 36,42 Ca(mg): 123,66 Fe(mg): 5,28 V itA(mcg): 0,95 B12(mcg): 4,66 HdC(g): 90,36 Líp(g): 29,00 Sopar:
Calabacín a la plancha /Albóndigas de pollo
Carabasseta a la plantxa/Mandonguilles de pollastre
Grilled zucchini/Chicken meatballs

3

Lechuga, tomate, cebolla, maíz, pepino, remolacha
Encisam, tomaca, ceba, dacsa, cogombre, remolatxa
Lettuce, tomato, onion, corn, cucumber, beetroot

Garbanzos con espinacas
Cigrons amb espinacs
Chickpeas with spinach

Tombet de pollo con patatas
Tombet de pollastre amb creïlles
Tombret the maestrat and potatoes

Fruta/Fruit/Fruit

KCal: 1073,40 Prot(g): 45,95 Ca(mg): 295,20 Fe(mg): 12,68 V itA(mcg): 0,87 B12(mcg): 3,73 HdC(g): 115,10 Líp(g): 47,20 Sopar:
Crema de verduras/Pescado blanco
Crema de verdures/Peix blanc
Creamed vegetables/Whitefish

4

Lechuga, tomate, aceitunas, espárragos, zanahoria
Encisam, tomaca, olives, espàrrecs, carlota
Lettuce, tomato, olives, asparagus, carrot

Raviolis a la crema (champiñón, nata, queso)
Raviolis a la crema (xampinyó, nata, formatge)
Ravioli with mushroom sauce, cream cheese

Filete de gallineta gratinado provençal
Filet de fojta gratinat provencal
Gratinated fillet of redfish provençal

Fruta/Fruit/Fruit

KCal: 701,84 Prot(g): 22,15 Ca(mg): 261,03 Fe(mg): 3,58 V itA(mcg): 0,90 B12(mcg): 0,63 HdC(g): 86,94 Líp(g): 30,92 Sopar:
Calabaza y patata al microondas/Carne blanca magra
Carabassa i creilla al microones/Carn blanca magra
Pumpkin and potato in the microwave/made/Lean white meat

5

Lechuga, tomate, canónigos, olivas, maíz, caballa, huevo
Encisam, tomaca, canonges, olives, dacsa, cavalla, ou
Lettuce, tomatoes, canons, olives, corn, mackerel, egg

Paella valenciana con pollo de campo
Paella valenciana amb pollastre de camp
Valencian Paella with chicken of field

Lácteo/Lacti/Dairy

KCal: 735,68 Prot(g): 35,57 Ca(mg): 328,42 Fe(mg): 5,98 V itA(mcg): 0,46 B12(mcg): 4,45 HdC(g): 93,73 Líp(g): 24,23 Sopar:
Crema de verduras/Pescado blanco
Crema de verdures/Peix blanc
Creamed vegetables/Whitefish

6

Tomate ecológico y queso servilleta valenciano
Tomaca ecològica i formatge tovaló valencià
Organic tomato and cheese napkin Valencia

Crema ecológica de legumbres y verduras
Crema ecològica de llegums i verdures
Organic vegetables and vegetable cream

Albóndigas a la jardinería (cebolla, zanahoria, champiñón, patata)
Mandonguilles a la jardineria (verdures, creïlles)
Meatballs with vegetables and potatoes

Fruta ecológica/Fruta ecológica/Organic fruit

9

Lechuga, tomate, aceitunas, espárragos, zanahoria
Encisam, tomaca, olives, espàrrecs, carlota
Lettuce, tomato, olives, asparagus, carrot

Lentejas con zanahoria, cebolla, judío verde, patata
Llentilles amb carlota, ceba, bajoqueta, creïlla
Lentils with carrots, onions, green beans, potato

Tortilla de patata y cebolla con queso fresco
Truita de creïlla i ceba amb formatge fresc
Potato and onion omelette with fresh cheese

//
Fruta/Fruit/Fruit
KCal: 0,00 Prot(g): 0,00 Ca(mg): 0,00 Fe(mg): 0,00 Vit A(mcg): 0,00 B12(mcg): 0,00 HdC(g): 0,00 Líp(g): 0,00 Sopar:
/ / /
Verduras salteadas con arroz/Carne blanca magra
Verdures saltejades amb arròs/Carn blanca magra
Sautéed vegetables with rice/Lean white meat

10

Lechuga, tomate, aceitunas, espárragos, zanahoria
Encisam, tomaca, olives, espàrrecs, carlota
Lettuce, tomato, olives, asparagus, carrot

Arroz tres delicias (guisante, gamba, huevo, maíz, jamón york, zanahoria)
Arròs tres delícies (pésol, gamba, ou, dacsa, pernil york, carlota)
Fried rice (peas, shrimp, egg, corn, ham, carrot)

Longanizas con pisto
Llonganisses amb samfaina
Sausages with ratatouille

Fruta/Fruit/Fruit
KCal: 749,63 Prot(g): 35,52 Ca(mg): 241,33 Fe(mg): 10,09 V itA(mcg): 1,81 B12(mcg): 0,90 HdC(g): 101,07 Líp(g): 22,65 Sopar:
/ / /
Sopa de verduras/Mini brochetas de pollo con verduras
Sopa de verdures/Mini broquetes de pollastre amb verdures
Vegetable soup/Mini chicken skewers with vegetables

11

Lechuga, tomate, aceitunas, espárragos, zanahoria
Encisam, tomaca, olives, espàrrecs, carlota
Lettuce, tomato, olives, asparagus, carrot

Festivo
Festiu
Festive

Longanizas con pisto
Llonganisses amb samfaina
Sausages with ratatouille

Fruta/Fruit/Fruit
KCal: 807,30 Prot(g): 23,10 Ca(mg): 88,74 Fe(mg): 4,29 V itA(mcg): 0,82 B12(mcg): 0,95 HdC(g): 91,55 Líp(g): 38,77 Sopar:
/ / /
Sopa de verduras/Mini brochetas de pollo con verduras
Sopa de verdures/Mini broquetes de pollastre amb verdures
Vegetable soup/Mini chicken skewers with vegetables

12

Festivo
Festiu
Festive

//
/ / /

13

Lechuga, tomate, aceitunas, espárragos, pepino, manzana
Encisam, tomaca, olives, espàrrecs, cogombre, poma
Lettuce, tomato, olives, asparagus, cucumber, apple

Caracolas bolofesa (cerdo, ternera, cebolla, tomate, queso)
Caragols bolonyesa (porc, vedella, ceba, tomaca, formatge)
Pasta bolognese (pork, beef, onion, tomato, cheese)

Sabroso de merluza con guisantes rehogados
Saborós de lluç amb pèsols ofegats
Tasty hake and sauteed peas

Lácteo/Lacti/Dairy
KCal: 914,58 Prot(g): 44,24 Ca(mg): 347,96 Fe(mg): 6,48 V itA(mcg): 1,27 B12(mcg): 2,50 HdC(g): 96,89 Líp(g): 38,57 Sopar:
/ / /
Espinacas con pasas y piñones/Huevo
Espinacs saltejats amb panxes i pinyons/Ou
Spinach with raisins and pine nuts/Egg

16

Lechuga, tomate, aceitunas, remolacha, piña
Encisam, tomaca, olives, remolatxa, pinya
 Lettuce, tomato, olives, beets, pineapple

Espaguetis integrales a la italiana (tomate, queso)
Espaguetis a la italiana (tomaca, formatge)
 Italian spaghetti whole (tomato , cheese)

Tortilla de espinacas con jamón serrano

Truita d'espinacs amb pernil

Spinach omelette with ham

Fruta/Fruta/Fruit

KCal: 775,90 Prot(g): 27,10 Ca(mg): 245,50 Fe(mg): 8,84 V
 itA(mcg): 0,70 B12(mcg): 1,50 HdC(g): 83,68 Líp(g): 36,99

Sopar:
 Judías verdes salt. con jamón/Pescado blanco
Bajoqueta saltejada amb pernil/Peix blanc
 Sautéed green beans with ham/Whitefish

17

Lechuga, tomate, aceitunas, cebolla, maíz, remolacha
Encisam, tomaca, olives, ceba, dacsa, remolatxa
 Lettuce, tomato, olives, onion, corn, beet

Sopa de pescado con gambas (pasta, rape, verduras)
Sopa de peix amb gambes (pasta, rap, verdures)
 Fish soup with prawns (pasta, monkfish, vegetables)

Pollo al horno con patata al horno

Pollastre al forn amb creïlla al forn

Baked chicken with baked potato

Lácteo/Lacti/Dairy

KCal: 760,89 Prot(g): 45,32 Ca(mg): 318,44 Fe(mg): 5,46 Vi
 itA(mcg): 0,30 B12(mcg): 11,96 HdC(g): 81,78 Líp(g): 26,64

Sopar:

Saquitos de repollo con carne roja y verduras/
Saquets de verdures amb carn roja i verdures/
 Bags of red cabbage with meat and vegetables/

23

Lechuga, tomate, aceitunas, pepino, palitos de cangrejo
Encisam, tomaca, olives, cogombre, palets de cranc
 Lettuce, tomato, olives, cucumber, crab sticks

Crema verde y naranja (guisantes, puerro, zanahoria)

Crema verda i taronja (pèsols, porro, carlota)

Green and orange cream (peas, leek, carrot)

Solomillo de cerdo a la crema (cebolla, mantequilla, leche) con gnocchis

Rellomello de porc a la crema amb gnocchis

Pork tenderloin with cream (onion, butter, milk) with gnocchi

Fruta/Fruta/Fruit

KCal: 682,60 Prot(g): 28,01 Ca(mg): 173,19 Fe(mg): 5,87 V
 itA(mcg): 1,93 B12(mcg): 2,50 HdC(g): 74,59 Líp(g): 30,78

Sopar:
 Sopa de fideos y garbanzos /Pescado al limón
Sopa de fideus amb cigrons/Peix a la llima
 Noodles and chickpea soup/Grilled fish with lemon

24

Ensalada ecológica de lechuga batavia y tomate
Ensalada ecológica d'encisam batàvia i tomaca
 Organic lettuce and tomato salad

Lentejas ecológicas con zanahoria, cebolla, judía verde, patata
Llentilles ecològiques amb carlota, ceba, bajoqueta, creïlla
 Organic lentils with carrots, onions, green beans, potato

Rape a la gallega (patata)

Rap a la gallega (creïlla)

Monkfish (potato)

Lácteo/Lacti/Dairy

KCal: 760,34 Prot(g): 36,80 Ca(mg): 212,19 Fe(mg): 10,05 V
 itA(mcg): 1,25 B12(mcg): 0,49 HdC(g): 123,06 Líp(g): 14,11

Sopar:

Milhojas de calabacín con pavo/
Milfulles de carabasseta amb titot/
 Zucchini strudel with turkey/

30

Lechuga, tomate, aceitunas, maíz, zanahoria
Encisam, tomaca, olives, dacsa, carlota
 Lettuce, tomato, olives, corn, carrot

Macarrones a la carbonara (bacon, champiñón, nata)

Macarrons a la carbonara (bacon, xampinyó, nata)

Macaroni carbonara (bacon, mushrooms, cream)

Filete de merluza enharinada con alcachofas rehogadas

Filet de lluç enfarinada amb carxofes ofegades

Fillet of hake floured with sautéed artichokes

Fruta/Fruta/Fruit

KCal: 1019,49 Prot(g): 32,53 Ca(mg): 173,28 Fe(mg): 4,14 V
 itA(mcg): 0,61 B12(mcg): 1,02 HdC(g): 95,87 Líp(g): 57,84

Sopar:
 Zanahoria aliñada con guisantes/Carne magra de cerdo
Carlota adobada amb pèsols/Carn magra de porc
 Carrot dressed with peas/Lean pork

18

Tomate ecológico y queso servilleta valenciano
Tomaca ecològica i formatge tovalí valencià
 Organic tomato and cheese napkin Valencia

Arroz con alcachofas ecológicas (alubias)
Arròs amb blèdes roges (fesols)
 Rice with chard (ecological)

Bacalao a la vizcaína (cebolla, tomate, pimiento)

Abadejo a la biscaína (ceba, tomaca, pimentó)

Vizcaína style codfish (onion, tomato, pepper)

Fruta ecológica/Fruta ecològica/Organic fruit

KCal: 1155,01 Prot(g): 38,23 Ca(mg): 402,38 Fe(mg): 7,54 V
 itA(mcg): 0,86 B12(mcg): 3,41 HdC(g): 122,85 Líp(g): 56,36

Sopar:
 Crema de zanahoria/Carne blanca magra
Crema de carlota/Carn blanca magra
 Carrot cream/Lean white meat

19

Crudités de zanahoria y apio
Crudités de carlota i api
 Carrot and celery crudités

Huevos rellenos con atún Ensaladilla rusa (atún, huevo, patata, guisante, zanahoria, mayonnaise)
Ous farcits Ensalada russa (toninya, ou, creilla, pèsol, carlota, maïnesa)
 Deviled eggs Russian salad (tuna, egg, potato, peas, carrot, mayonnaise)

Lasaña casera (magro, verdura, leche, harina, queso)

Lasanya casolana (magre, verdura, llet, farina, formatge)

Homemade lasagna (lean, vegetables, milk, flour, cheese)

Fruta/Fruta/Fruit

KCal: 777,99 Prot(g): 39,82 Ca(mg): 252,46 Fe(mg): 7,17 V
 itA(mcg): 2,77 B12(mcg): 4,64 HdC(g): 64,66 Líp(g): 41,19

Sopar:
 Sopa de verduras/Pescado al papillote
Sopa de verdures/Peix al papillote
 Vegetable soup/Steamed fish

KCal: 1040,32 Prot(g): 35,29 Ca(mg): 195,66 Fe(mg): 10,38 V
 itA(mcg): 1,62 B12(mcg): 0,80 HdC(g): 114,16 Líp(g): 49,33

20

Lechuga, tomate, cebolla, maíz, pepino, remolacha
Encisam, tomaca, ceba, dacsa, cogembre, remolatxa
 Lettuce, tomato, onion, corn, cucumber, beetroot

Alubias con verduras
Fesols amb verdures
 Beans with vegetables

Goulash de ternera, champiñón y zanahoria con coucous
Goulash de vedella, xampinyons i carlota amb coucous
 Goulash of veal, mushroom and carrot with coucous

Fruta/Fruta/Fruit

KCal: 1040,32 Prot(g): 35,29 Ca(mg): 195,66 Fe(mg): 10,38 V
 itA(mcg): 1,62 B12(mcg): 0,80 HdC(g): 114,16 Líp(g): 49,33

Sopar:
 Crema de calabacín/Pescado al limón
Crema de carabasseta/Peix a la llima
 Zucchini cream/Grilled fish with lemon

31

Lechuga, tomate, aceitunas, cebolla, atún
Encisam, tomaca, olives, tonyina, ceba
 Lettuce, tomato, olives, tuna, onion

Crema de calabaza y patata

Crema de carabassa i creïlla

Pumpkin and potatoes cream

Hamburguesa completa (pan, tomate, queso, ketchup) con patatas

Hamburguesa completa (pan, tomaca, formatge, queixup) amb creïlles

Full hamburger (bread, tomato, cheese, ketchup) and potatoes

Fruta/Fruta/Fruit

KCal: 795,32 Prot(g): 20,45 Ca(mg): 184,70 Fe(mg): 4,88 V
 itA(mcg): 0,28 B12(mcg): 0,51 HdC(g): 120,88 Líp(g): 25,95

Sopar:
 Judías verdes salt. con jamón/Pescado al limón
Bajoqueta saltejada amb pernil/Peix a la llima
 Sautéed green beans with ham/Grilled fish with lemon

25

Lechuga, tomate, aceitunas, espárragos, zanahoria
Encisam, tomaca, olives, espàrrecs, carlota
 Lettuce, tomato, olives, asparagus, carrot

Sopa de cocido con garbanzos
Sopa d'olla amb cigrons
 Soup with chickpeas

Pollo al ajillo con champiñón rehogado

Pollastre amb all amb xampinyó ofegat

Chicken with garlic with braised mushroom

Lácteo/Lacti/Dairy

KCal: 819,61 Prot(g): 49,75 Ca(mg): 310,31 Fe(mg): 7,48 V
 itA(mcg): 1,25 B12(mcg): 12,02 HdC(g): 62,43 Líp(g): 40,56

Sopar:
 Hervido valenciano/Pescado al limón
Bullit valencià/Peix a la llima
 Boiled vegetables/Grilled fish with lemon

26

Lechuga, tomate, rúcula, olivas, espárragos, sardinita, huevo
Encisam, tomaca, rúcula, olives, espàrrecs, sardineta, ou
 Lettuce, tomato, arugula, olives, asparagus, sardine, egg

Arroz al horno (garbanzo, costilla, patata, tomate, morcilla)

Arròs al forn (cigró, costella, creïlla, tomaca, botifarra)

Baked rice (chickpea, ribs, potato, tomato, black pudding)

Fruta/Fruta/Fruit

KCal: 801,10 Prot(g): 37,50 Ca(mg): 171,83 Fe(mg): 7,57 V
 itA(mcg): 0,49 B12(mcg): 17,85 HdC(g): 91,83 Líp(g): 31,57

Sopar:
 Pizza de verduras y queso/
Pizza de verdures i formatge/
 Pizza with vegetables and cheese/

27

Lechuga, tomate, cebolla, maíz, pepino, manzana
Encisam, tomaca, ceba, dacsa, cogombre, poma
 Lettuce, tomato, onion, corn, cucumber, apple

Guisado de sepia, cazón, patata, cebolla, zanahoria, tomate, guisante

Guisat de sépia, mussola, creïlla, ceba, carlota, tomaca, pésol

Cuttlefish stew, mussola, potato, onion, carrot, tomato, beans

Pechuga de pavo a la plancha con mazorca de maíz

Pit de pollastre de gall dindi a la planxa amb panotxa de dacsa

Turkey breast grilled with corn cob

Fruta/Fruta/Fruit

KCal: 747,33 Prot(g): 46,92 Ca(mg): 97,77 Fe(mg): 5,96 V
 itA(mcg): 0,81 B12(mcg): 4,56 HdC(g): 71,42 Líp(g): 29,79

Sopar:
 Menestra saltada/Huevo
Menestra saltejada/Ou
 Sautéed mixed vegetable soup/Egg